

Hestavegabréf

Horse Passport/ Passeport équin

Upplýsingar á bls. 1-10 og 18-21 í hestavega-
bréfi þessu eru fengnar úr upprunabók íslenskra
hestsins, www.worldfengur.com

Information on page 1-10 and 18-21 in this
passports originate from the studbook of origin of
Icelandic horses on www.worldfengur.com

Les informations sur les pages 1 à 10 et 18 à
21 de ce passeport proviennent du stud-book de
l'origine des chevaux islandais qui se trouve sur la
page www.worldfengur.com

Nr. vegabréfs / No. of passport / No. du passeport
IS2021181963



Gildir ekki sem sönnun á eignarhaldi
Does not serve as proof of ownership
Ne sert pas comme preuve de propriété

Fæðingarnúmer / FEIF-ID number / numéro ID de la FEIF

UELN

IS2021181963

352002021181963

Djarfur frá Kvistum

Nafn ræktunarsambands sem gefur hestavegabréfið út
Name of the competent authority breeding society
Autorité de délivrance

Bændasamtök Íslands
v/Hagatorg
107 Reykjavík
Iceland

Upprunavottorð staðfest þann / Certificate of origin validated on/
Certificat d'origine validé le

03.01.2022

HT-30

Stimpill og undirskrift / Stamp and signature/ Cachet et signature



Staðfesting á upplýsingum á blaðsíðu 1 til 10/ Confirms the information on page
1 to 10/ Confirme les informations de la page 1 à 10

1. Ce document d'identification doit accompagner le cheval tout le temps. En cas de changement de propriété, il doit être cédé au nouveau propriétaire. Les propriétaires doivent maintenir l'information dans ce passeport actuel tout le temps, y compris de l'information de la propriété, du statut de la destination de l'équidé à l'abattage pour la consommation humaine, et de l'information d'identification de l'équidé comprenant le code du transpondeur. Chaque modification de ces données doit être communiquée à l'organisme émetteur dans les trente jours suivant le changement. A l'introduction de l'équidé dans un État membre, le document d'identification doit être déposé auprès de l'organisme émetteur approprié dans l'État membre dans lequel l'exploitation de l'équidé est située, dans 30 jours suivant son introduction là, à l'exception des cas cités dans le Règlement d'exécution (UE) 2015/262. Lors de la mort ou de perte d'un équidé, le document d'identification doit être renvoyé à l'organisme émetteur où il est déposé à cet instant dans 30 jours. L'équidé devrait être identifié par un document d'identification unique délivré pour toute la durée de sa vie. Lorsque le document d'identification original est perdu, un duplicata du document d'identification peut être délivré clairement identifié en tant que tel et classant l'équidé comme non destiné à l'abattage pour la consommation humaine. Chaque preuve de modification illégale, de bricolage ou de la fraude sera rapportée aux autorités compétentes.
2. Un certificat de propriété ou d'origine avec un numéro ID-EIF identique est émis conjointement avec le passeport équin. A différence du passeport équin, ce certificat sert de preuve de propriété. C'est pourquoi il doit être gardé séparément, et peut être cédé à une tierce personne, conjointement avec le cheval et le passeport équin, uniquement dans le cas d'une vente.
3. Ce passeport équin correspond aux normes établies par le Règlement (CE) no 2015/262 et des autres directives applicables du Conseil. Le passeport est un document d'identification et doit toujours accompagner le cheval en voyage.

Auðkenni
Identification details / Données d'identification

SECTION I - PART A

(7) Upplýsingar um aðra viðeigandi meðhöndlun sem staðfestir uppruna einstaklings (blóðflokkagreining/DNA greining) (valfrjálst):
Information on any other appropriate method providing guarantees to verify the identity of the animal (blood group/DNA code) (optional):
Information sur toute autre méthode appropriée donnant des garanties pour vérifier l'identité de l'animal (groupe sanguin/code ADN) (optionnel):

(8) Nafn og heimilisfang hesteiganda við útgáfu skjals:
Name and address of person to whom document is issued:
Nom et adresse du destinataire du document:

Blómatún - Boorwiese 5, 54316 Bonerath, DE

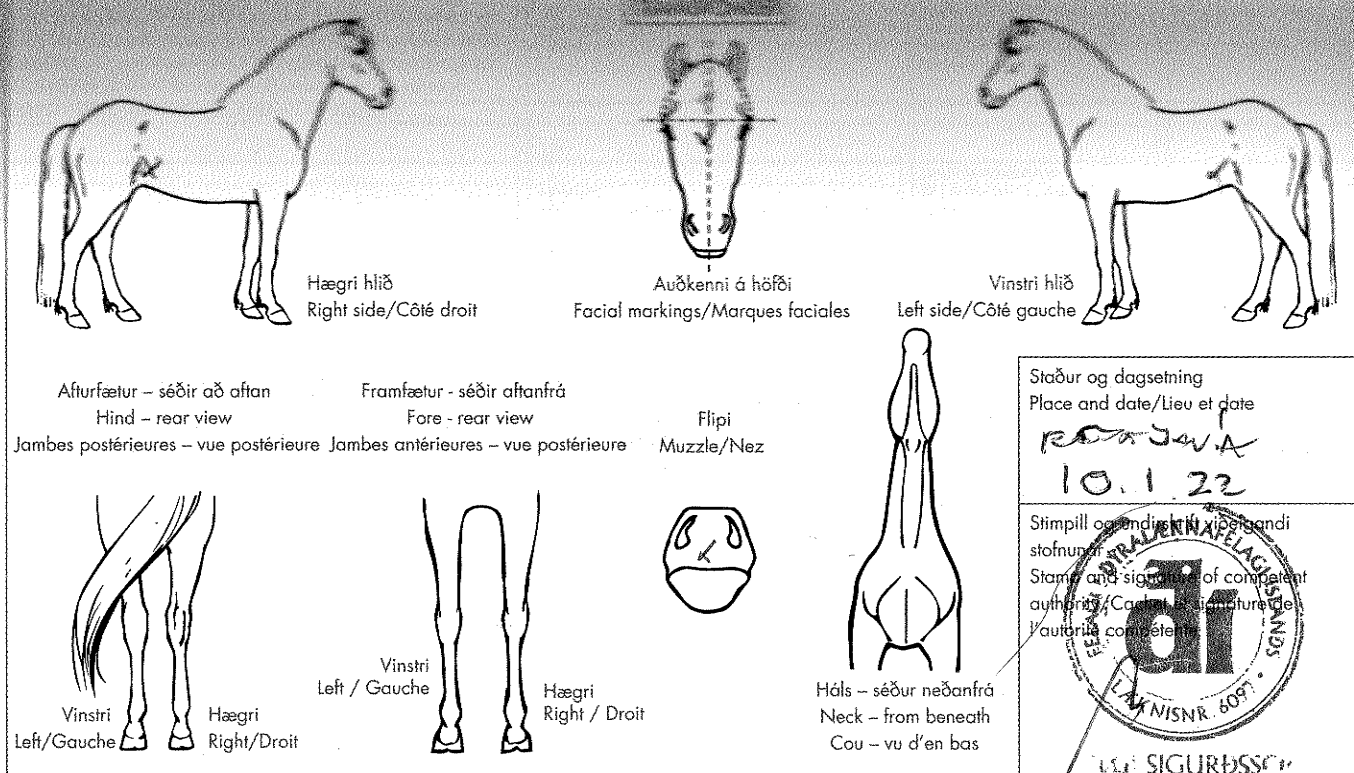
(9) Dags.: **03.01.2022**
On:
Le:

(11) Undirskrift og stimpill löggilds aðila (eða samsvarandi yfirvalds) (í hástöfum).
Signature and stamp of qualified person (or competent authority) (in capital letters)
Signature et cachet de la personne qualifiée (ou de l'autorité compétente) (en lettres capitales)

(10) Umdæmi: **Reykjavík**
District:
Circonscription:



Sigurður Kristjánsson
Sigurður Kristjánsson



Undirskrift á bls. 5 staðfestir upplýsingar á bls. 3 / The signature on page 5 confirms the information on page 3 / La signature sur p. 5 confirme la description sur p. 3

SECTION I - PART B

IS2021181963

Útlínuteikning
Outline diagram / Diagramme de silhouette

SECTION I – PART C

Gelding / Castration / Castration

Staður og dagsetning geldingar / Date and place of castration / Date et lieu de la castration 	Undirskrift og stímpill dýralæknis / Signature and stamp of veterinarian / Signature et cachet du vétérinaire
---	---

Auðkenning / Identification / Identification

Staðfesting á lýsingu / Verification of the description / Vérification du signalement

Tilgreina / Include / Mentionner:

[illegible]

SECTION I – PART C

SECTION II

UEN (1)
Unique life number (1)
Numéro unique d'identification valable (1)
352002021181963

Kafl I - Part I - Partie I

Staður og dagsetning útgáfu þessa hluta (1) /

Date and place of issue of this section (1) /

Date et lieu de délivrance de ce chapitre (1) _____

Útgefandi þessa hluta auðkennisskjals (1)

Issuing body for this Section of the identification document (1) /

Organisme émetteur délivrant ce chapitre du document d'identification (1): _____

Kafl II - Part II - Partie II

Ath. Hestinum má ekki slátra til manneldis - Note: The equine animal is not intended for slaughter for human consumption -

Remarque: L'équidé n'est pas destiné à l'abattage pour la consommation humaine

Hestinn má meðhöndla með skráðum lyfjum í samræmi við tilskipun ESB 2001/82 6.gr (3) og 10.gr (2). The equine animal may therefore undergo the administration of veterinary medicinal products authorised in accordance with Article 6(3) or those administered in accordance with Article 10(2) of Directive 2001/82/EC / Par conséquent l'équidé peut recevoir des médicaments vétérinaires autorisés conformément à l'article 6, paragraphe 3, ou des médicaments administrés conformément à l'article 10, paragraphe 2, de la directive 2001/82/CE

Ég undirritaður eigandi (2) fulltrúi eiganda (2) umsónarmaður hestsins (2) staðfesti að hesturinn er ekki ætlaður til slátrunar til manneldis / I, undersigned owner (2) representative of the owner (2) keeper of the horse (2) declare that the equine animal described in this identification document is not intended for slaughter for human consumption / Je soussigné, propriétaire (2) représentant du propriétaire (2) détenteur (2), déclare que l'animal décrit dans le présent document d'identification n'est pas destiné à l'abattage pour la consommation humaine.

Staður og dagsetning / Date and place / Date et lieu

Nafn í prentstöfum og undirskrift eiganda, fulltrúa eiganda eða umsónormanns hestsins / Name in capitals and signature of the owner, representative of the owner or keeper of the animal / Nom en capitales et signature du propriétaire de l'animal, de son représentant ou du détenteur de l'animal

Útgáfuaðili (2) eða lögbært yfirvald / Issuing body (2) or competent authority (2) / Organisme émetteur (2) ou autorité compétente (2):

Nafn í prentstöfum og undirskrift dýralæknis sem ábyrgur er skv. 10.gr. (2) reglugerðar 2001/82/EB / Name in capital letters and signature of the veterinarian responsible acting in accordance with Article 10(2) of Directive 2001/82/EC / Nom en capitales et signature du vétérinaire responsable procédant conformément à l'article 10, paragraphe 2, de la directive 2001/82/EC

Nafn í hástöfum og undirskrift ábyrgðaraðila / Name (in capital letters) and signature of the person responsible (2) / Nom (en lettres capitales) et signature de la personne responsable (2):

Kafl III - Part III - Partie III

Ath. Hestinum má slátra til manneldis - Note: The equine animal is intended for slaughter for human consumption / Remarque: L'équidé est destiné à l'abattage pour la consommation humaine

Í samræmi við ESB reglugerðar 2377/90 og 96/22/EU má meðhöndla hestinn með lyfjum sem ekki hafa þekktað útskolunartíma ef þau eru á lista yfir nauðsynleg lyf skv. tilskipun ESB 2001/82, 10. gr (3), að loknum 6 mánaða slátrufresti frá síðustu meðhöndlun / Without prejudice to Regulation (EEC) No 2377/90 and Directive 96/22/EC, the equine animal may be subject to medical treatment in accordance with Article 10(3) of Directive 2001/82/EC under the condition that animals so treated can only be slaughtered for human consumption after the end of the general withdrawal period of six months following the date of last administrations of the substances listed in accordance with Article 10(3) of that directive / Sans préjudice du règlement (CEE) no 2377/90 ni dela directive 96/22/CE, l'équidé peut faire l'objet d'un traitement médicamenteux conformément à l'article 10, paragraphe 3, de la directive 2001/82/CE à condition que l'équidé ainsi traité ne soit abattu en vue de la consommation humaine qu'au terme d'un temps d'attente général de six mois suivant la date de la dernière administration de substances listées conformément à l'article 10, paragraphe 3, de ladite directive

Dagsetning síðustu meðhöndlunar skv. lyfseðli sem gefinn er út í samræmi við 10.gr(3) 2001/82/EB eða Dagsetning undanþágu er í samræmi við 31.gr. (2) framkvæmdarreglugerðar framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2015/262 (2)(7)(8) [dd/mm/yyyy] Date of last administration as prescribed in accordance with Article 10 (3) of Directive 2001/82/EC or Date of suspension in accordance with Article 31(2) of Implementing Regulation (EU) 2015/262 (2)(7)(8) Date de la dernière administration, telle que prescrite, conformément à l'article 10, paragraphe 3, de la directive 2001/82/EC ou Date de la suspension conformément à l'article 31, paragraphe 2, du règlement d'exécution (UE) 2015/262 (2)(7)(8)	Staður / Place / Lieu _____ Landsnúmer / Country code / Code pays _____ Póstnúmer / Postal code / Code postal _____ Staður / Place / Lieu	Virkt efni í dýralyfi sem gefið er í samræmi við 10.gr. (3) 2001/82/EB eins og gefið er í 1. dálki (3) (4) eða undanþága í samræmi við 31.gr. (2) framkvæmdarreglugerðar framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2015/262 (2)(7)(8) Essential substance(s) incorporated in the veterinary medicinal product administered in accordance with Article 10 (3) of Directive 2001/82/EC as mentioned in first column (3) (4) or Suspension in accordance with Article 31(2) of Implementing Regulation (EU) 2015/262 (2)(7)(8) Substance(s) incorporée(s) dans le médicament vétérinaire administré conformément à l'article 10, paragraphe 3, de la directive 2001/82/CE, ainsi que mentionné dans la première colonne (3)(4) ou Suspension conformément à l'article 31, paragraphe 2, du règlement d'exécution (UE) 2015/262 (2)(7)(8)	Dýralæknir ábyrgur fyrir meðhöndlun og/eða lyfseðli á dýralyfi / Veterinarian responsible applying and /or prescribing administration of veterinary medicinal product / Vétérinaire responsable appliquant et/ou prescrivant le traitement médicamenteux <table><tr><td> Nafn / Name / Nom (5) Heimilisfang / Address / Adresse (5) Póstnúmer / Postal code / Code postal (5) Staður / Place / Lieu (5) Sími / Telephone / Téléphone (6) </td><td> Undirskrift / Signature </td></tr></table>	Nafn / Name / Nom (5) Heimilisfang / Address / Adresse (5) Póstnúmer / Postal code / Code postal (5) Staður / Place / Lieu (5) Sími / Telephone / Téléphone (6)	Undirskrift / Signature
Nafn / Name / Nom (5) Heimilisfang / Address / Adresse (5) Póstnúmer / Postal code / Code postal (5) Staður / Place / Lieu (5) Sími / Telephone / Téléphone (6)	Undirskrift / Signature				

SECTION II

SECTION II

- (1) Þessar upplýsingar eru aðeins nauðsynlegar ef kafla IX er gefinn út á öðrum tíma en kafla I / Information only required if this Section is issued at a different date than Section I /
- (2) Stríkað yfir það sem ekki á við / Delete what is not applicable / Biffer les mentions inutiles
- (3) Nauðsynlegt er að virka efnið sem um ræðir sé á lista sem gefinn er út skv. tilskipun ESB 2001/82, 10. gr (3) / Specification of substances against the list of substances established in accordance with Article 10(3) of Directive 2001/82/EC is compulsory / Il est indispensable de spécifier les substances en se fondant sur la liste de substances établie conformément à l'article 10, paragraphe 3, de la directive 2001/82/CE
- (4) Skráning á meðhöndlun með öðrum dýralyfjum í samræmi við 2001/82/EB er valfrjálfs / Information on other veterinary medicinal products administered in accordance with Directive 2001/82/EC is optional / Les informations relatives à d'autres médicaments vétérinaires administrés conformément à la directive 2001/82/CE sont facultatives
- (5) Nafn, heimilisfang, póstnúmer og stað skal skrá með bókstöfum / Name, address, postal code and place in capital letters / Nom, adresse, code postal et lieu en capitales
- (6) Símanúmer skal vera á forminu [+ landsnúmer(svæðisnúmer)numér] / Telephone in format [+country code (regional code) number] / Numéro de téléphone selon le modèle [+ code pays (code régional) numéro]
- (7) Ef gefin hefur verið undanþága fyrir 6 mánaða sláturfresti fyrir hest sem ætlaður er til slátrunar 31. gr. (2) (ESB) nr. 2015/262 skal skrá þá dagsetningu sem undanþágan var veitt í 1. dálk og orðin: „16.gr.(2)“ í 3. dálk. / In the case of a suspension for six months of the status of the equine animals as intended for slaughter for human consumption in accordance with Article 31(2) of Implementing Regulation (EU) 2015/262, enter date of beginning of the suspension in first column and the words: „Article 31(2)“ in the third column / En cas de suspension pour une période de six mois du statut de l'équidé comme animal destiné à l'abattage pour la consommation humaine conformément à l'article 31, paragraphe 2, du règlement d'exécution (UE) 2015/262, indiquer la date de commencement de la période de suspension dans la première colonne et la mention „Article 31, paragraphe 2“ dans la troisième colonne.
- (8) Prentun á þessu skjali er aðeins lögboðin við endurútgáfu hestapassans skv. 31. gr. (2) (ESB) nr. 2015/262 / The print of this reference is only mandatory for duplicate identification documents issued with Article 31 of Implementing Regulation (EU) 2015/262 / L'impression de cette référence n'est obligatoire que pour les duplicata de document d'identification délivrés conformément à l'article 31 du règlement d'exécution (UE) 2015/262
- (9) Í tilfalli ógildingar á Kafla III í II. hluta í samræmi við 37(3)(b). gr. framkvæmdarreglugerðar (ESB) nr. 2015/262 skal skrifa „Article 37 (3)(b)“ í 3. dálk. / In the case of invalidation of Part III of Section II in accordance with Article 37(3)(b) of Implementing Regulation (EU) 2015/262 enter the words 'Article 37 (3)(b)' in the third column. / En cas d'invalidation de la partie III de la section II conformément à l'article 37, paragraphe 3, point (b) du règlement d'exécution (UE) 2015/262, indiquer la mention 'Article 37, paragraphe 3, point (b)' dans la troisième colonne

Issuance Date Date	Issue Place Lieu	Gildi skjal Validity of document Validité du document		Signature Signature [insert figure as mentioned below]	Name / presentation of veterinarian Nom en capitales and signature of official veterinarian Nom en capitales et signature du vétérinaire officiel
		Gildi afturkallað Validity suspended Validité suspendue	Gildi endurnýjað Validity re-established Validité rétablie		

Sjúkdómar sem ber að tilkynna um / Compulsorily notifiable diseases / Maladies à déclaration obligatoire

1. Afrísk hestapest / African horse sickness / Peste équine
2. Munnblöðrubólga / Vesicular stomatitis / Stomatite vésiculeuse
3. Dúrin / Dourine / Dourine
4. Snif / Glanders / Morve
5. Smitandi heilabólga/ Venzuela heilabólga / Hesta heilahimnubólga / Equine encephalomyelitis (all types including VEE) / Encéphalomyélitides équines sous toutes leurs formes, y compris l'EEV
6. Smitandi blóðleysi / Equine infectious anaemia / Anémie infectieuse
7. Hundaeði / Rabies / Rage
8. Miltsbrandur / Anthrax / Fièvre charbonneuse

SECTION III

Ógilding/Afturköllun vegabréfs vegna flutnings

Invalidation/Revalidation of the document for movement purposes / Invalidation/Revalidation du document dans le cadre des mouvements

SECTION IV

Eigandi við útgáfu hestavegabréfs, sjá blaðsíðu 4

Owner on date of issue, see page 4 / Propriétaire à la date de l'émission, voir page 4

Upplýsingar um eignarhald

1. Við eigendaskipti ber að senda hestavegabréfið án tafar til útgefanda þess eða til stofnunar, sambands eða samsvarandi félags sem það viðurkennir þar sem nýr eigandi og hans heimilisfang er fært inn í vegabréfið. Vegabréfið er svo sent áfram til nýs eiganda. Við sölu á milli lands í Evrópu getur innfærsla nýs eiganda í vegabréfið verið framkvæmt hjá ræktunarsambandi þess lands eða hestaþróttasambandi viðkomandi lands.

2. Séu fleiri en einn eigandi að hestinum eða sé hesturinn í eigu fyrirtækis ber að færa nafn og þjóðerni einnar manneskju inn og ber sú ábyrgð á hestinum. Séu eigendur ekki sömu þjóðar ber að taka ákvörðun um þjóðerni hestsins.

Details of Ownership

1. Upon change of ownership the passport must immediately be lodged with the issuing body, organisation, association or official service, giving the name and address of the new owner, for registration and forwarding to the new owner. In the event of foreign sale within Europe, the alteration can be made by the national equestrian federation concerned or the appropriate issuing body.

2. If there is more than one owner or the horse is owned by a company, then the name of the individual responsible for the horse shall be entered in the passport with his nationality. If the owners are of different nationalities, they have to determine the nationality of the horse.

Renseignements sur la propriété

1. En cas de changement de propriétaire, le passeport doit immédiatement déposé auprès de l'organisation, l'association ou le service officiel l'ayant délivré avec le nom et l'adresse du nouveau propriétaire pour l'enregistrement et renvoi au nouveau propriétaire. Dans le cas de vente à l'étranger mais dans l'Europe, les modifications peuvent être effectuées par la fédération équine nationale concernée ou par l'organisme émetteur approprié.

2. Dans le cas où il y a plus d'un propriétaire ou que le cheval appartient à une entreprise, il faudra indiquer le nom de la personne responsable du cheval dans le passeport ainsi que sa nationalité. Si les propriétaires sont de nationalité différente, ils doivent déterminer la nationalité du cheval.

Nafn, heimilisfang og þjóðerni eiganda / Name, address and nationality of owner / Nom, adresse et nationalité du propriétaire

 Dagsetning skráningar, stimpill og undirskrift viðeigandi embættis
 Date of registration, stamp and signature of the authorized society /
 Date d'enregistrement, cachet et signature de l'association autorisée

Undirskrift eiganda / Signature of owner / Signature du propriétaire

Nafn, heimilisfang og þjóðerni eiganda / Name, address and nationality of owner / Nom, adresse et nationalité du propriétaire

 Dagsetning skráningar, stimpill og undirskrift viðeigandi embættis /
 Date of registration, stamp and signature of the authorized society /
 Date d'enregistrement, cachet et signature de l'association autorisée

Undirskrift eiganda / Signature of owner / Signature du propriétaire

SECTION IV

SECTION IV

Nafn, heimilisfang og þjóðerni eiganda / Name, address and nationality of owner / Nom, adresse et nationalité du propriétaire	
Dagsetning skráningar, stimpill og undirskrift viðeigandi embættis Date of registration, stamp and signature of the authorized society / Date d'enregistrement, cachet et signature de l'association autorisée	
Undirskrift eiganda / Signature of owner / Signature du propriétaire	

Nafn, heimilisfang og þjóðerni eiganda / Name, address and nationality of owner / Nom, adresse et nationalité du propriétaire	
Dagsetning skráningar, stimpill og undirskrift viðeigandi embættis / Date of registration, stamp and signature of the authorized society / Date d'enregistrement, cachet et signature de l'association autorisée	
Undirskrift eiganda / Signature of owner / Signature du propriétaire	

Nafn, heimilisfang og þjóðerni eiganda / Name, address and nationality of owner / Nom, adresse et nationalité du propriétaire	
Dagsetning skráningar, stimpill og undirskrift viðeigandi embættis Date of registration, stamp and signature of the authorized society / Date d'enregistrement, cachet et signature de l'association autorisée	
Undirskrift eiganda / Signature of owner / Signature du propriétaire	

Nafn, heimilisfang og þjóðerni eiganda / Name, address and nationality of owner / Nom, adresse et nationalité du propriétaire	
Dagsetning skráningar, stimpill og undirskrift viðeigandi embættis / Date of registration, stamp and signature of the authorized society / Date d'enregistrement, cachet et signature de l'association autorisée	
Undirskrift eiganda / Signature of owner / Signature du propriétaire	

SECTION IV

SECTION IV

Nafn, heimilisfang og þjóðerni eiganda / Name, address and nationality of owner / Nom, adresse et nationalité du propriétaire	
Dagsetning skráningar, stimpill og undirskrift viðeigandi embættis / Date of registration, stamp and signature of the authorized society / Date d'enregistrement, cachet et signature de l'association autorisée	
Undirskrift eiganda / Signature of owner / Signature du propriétaire	

Nafn, heimilisfang og þjóðerni eiganda / Name, address and nationality of owner / Nom, adresse et nationalité du propriétaire	
Dagsetning skráningar, stimpill og undirskrift viðeigandi embættis / Date of registration, stamp and signature of the authorized society / Date d'enregistrement, cachet et signature de l'association autorisée	
Undirskrift eiganda / Signature of owner / Signature du propriétaire	

Nafn, heimilisfang og þjóðerni eiganda / Name, address and nationality of owner / Nom, adresse et nationalité du propriétaire	
Dagsetning skráningar, stimpill og undirskrift viðeigandi embættis / Date of registration, stamp and signature of the authorized society / Date d'enregistrement, cachet et signature de l'association autorisée	
Undirskrift eiganda / Signature of owner / Signature du propriétaire	

Nafn, heimilisfang og þjóðerni eiganda / Name, address and nationality of owner / Nom, adresse et nationalité du propriétaire	
Dagsetning skráningar, stimpill og undirskrift viðeigandi embættis / Date of registration, stamp and signature of the authorized society / Date d'enregistrement, cachet et signature de l'association autorisée	
Undirskrift eiganda / Signature of owner / Signature du propriétaire	

SECTION IV

SECTION V

(1) Nafn: Djarfur frá Kvistum Name: Nom: Fæðingarnúmer: IS2021181963 FEIF-ID: Numéro ID de la FEIF:	(2) Styrktaraðilanafn: Commercial name: Nom commercial:
(3) Hestakyn: Íslenskt Breed: Icelandic Race: Islandais	(4) Ættbókarskráning: Studbook class: Classe dans le livre généalogique:
(5) Líffræðilegur faðir: Genetic sire: Père génétique: IS2016181960 Freyr frá Kvistum	(5)(a) Föðurfaðir: Grandsire: Grand-père: IS2007186189 Arion frá Eystra-Fróðholti
(6) Líffræðileg móðir: Genetic dam: Mère génétique: IS2013281963 Óskadís frá Kvistum Meðgöngumóðir: Surrogate dam: Jument porteuse:	(6)(a) Móðurfaðir: Grandsire: Grand-père: IS2003181962 Ómur frá Kvistum
(7) Fæðingarstaður: Place of birth: Lieu de naissance: Kvistir	Ætt (prentast á sér síðu í hestapassanum): Pedigree (if appropriate on additional page): Pedigree (si indiqué sur page additional page)
(8) Útgefandi vottorðs: Issuing body: Émetteur: IS5806992009 Kvistir ehf.	(9) Upprunavottorð gildandi: Certificate of origin validated on: by: Certificat d'origine validé le: par: 03.01.2022 Sigurður Kristjánsson
(10)(a) Nafn ræktunarsambands sem gefur út hestavegabréfið Name of the issuing body: Nom de l'instance émetteur: Bændasamtök Íslands	(10)(b) Heimilisfang: Address: Adresse: v/Hagatorg 107 Reykjavík Iceland
(10)(c) Símanúmer: Telephone number: No de Téléphone: +354 5630300	(10)(d) Faxnúmer / tölvupóstfang: Fax-number / e-mail: No de télécopie / E-mail: tolvudeild@bondi.is
(10) e) Stimpill: Stamp: Cachet: 	(10)(f) Undirskrift: (nafn í prentstöfum og embætti aðila): Signature: (Name in capital letters and capacity of signatory): Signature: (nom en lettres capitales et qualité du signataire) Sigurður Kristjánsson Horsebreeding and export representative

SECTION V

SECTION V

Faðir / Sire / Père

IS2016181960 Freyr frá Kvistum

IS2007186189 Arion frá Eystra-
Fróðholti

IS1996286253 Frigg frá Heiði

IS1997186183 Sær frá
BakkakotiIS1995286176 Gletta frá
Bakkakoti

IS1990186250 Elrir frá Heiði

IS1992286254 Fjöður frá Heiði

IS1986186055 Orri frá Þúfu í Landeyjum

IS1983286036 Sæla frá Gerðum

IS1989165520 Óður frá Brún

IS1992286185 Særós frá Bakkakoti

IS1968157460 Hrafn frá Holtsmúla

IS1982236007 Selja frá Hreðavatni

IS1985165008 Hjörtur frá Tjörn

IS1985235213 Fríða frá Hvítanesi

Faðir / Sire / Père

IS2013281963 Óskadís frá Kvistum

IS2003181962 Ómur frá Kvistum

IS1996284596 Katla frá Skíðbakka III

IS1995184651 Víglundur frá
Vestra-Fíflholti

IS1997287042 Orka frá Hvammi

IS1993188565 Hlynur frá
Kjarnholtum IIS1988284500 Vænting frá
Skíðbakka III

IS1974158602 Ófeigur frá Flugumýri

IS1987284660 Emanon frá Vestra-Fíflholti

IS1982151001 Otur frá Sauðárkróki

IS1985287026 Löpp frá Hvammi

IS1989188560 Kolskeggur frá Kjarnholtum I

IS1977257460 Hrefna frá Holtsmúla

IS1983184500 Lýsingur frá Skíðbakka III

IS1981284505 Stjarna frá Lækjarhvammi

SECTION V

SECTION VI

Staðfesting á því að hesturinn sé sá sem lýst er í þessu hestavegabréfi.

Bera skal kennsl á hestinn í hvert skipti sem þess er krafist samkvæmt reglum og reglugerðum.
Með undirskrift á þessari síðu er staðfest að hesturinn sé sá sem lýst er á útlínuteikningu og hafi önnur þau einkenni sem lýst er í hestavegaþreffi þessu.

Identification of the horse described in this passport.

The identity of the horse must be checked each time it is required by rules and regulations and certified that it conforms with the description given on the diagram page of this passport.

Identification du cheval décrit dans ce passeport.

L'identité du cheval doit être vérifiée à chaque fois que les règles le requièrent, tout en certifiant sa conformité aux descriptions données sur la page de diagramme de ce passeport.

[illegible]

SECTION VI

SECTION VII

Bólusett gegn hestainflúensu eingöngu eða með blönduðu bóluefni.

Færa skal inn allar bólusetningar og skulu þær staðfestar með nafni og undirskrift dýralæknis. Þar sem hestainflúensa og aðrir smitandi hestasjúkdómar hafa ekki verið staðfestir á Íslandi eru hestar fæddir þar ekki bólusettir fyrr en eftir flutning frá landinu.

Equine Influenza only or equine influenza using combined vaccines.

Details of every vaccination which the horse has/ equine animal undergoes must be entered clearly and in detail, and certified with the name and signature of veterinarian.

Grippe équine seulement ou Grippe équine dans le cadre de vaccins combinés.

Toute vaccination subie par le cheval/équidé doit être portée dans le cadre ci-dessous de façon lisible et précise avec le nom et la signature du vétérinaire.

Dagsetning Date Date	Land Country Pays	Bóluefni / Vaccine / Vaccin		Nafn með prentistöfum og undirskrift dýralæknis Name (printed) and signature of the veterinarian Nom (en lettres carrées) et signature du vétérinaire
		Heiti Name Nom	Lotunúmer Batch number No du lot	

Dagsetning Date Date	Land Country Pays	Bóluefni / Vaccine / Vaccin		Nafn með prentistöfum og undirskrift dýralæknis Name (printed) and signature of the veterinarian Nom (en lettres carrées) et signature du vétérinaire
		Heiti Name Nom	Lotunúmer Batch number No du lot	

SECTION VII

SECTION VII

Dagsetning Date Date	Land Country Pays	Bóluefni / Vaccine / Vaccin		Nafn með prentstöfum og undirskrift dýralæknis Name (printed) and signature of the veterinarian Nom (en lettres carrées) et signature du vétérinaire
		Heiti Name Nom	Lotunúmer Batch number No du lot	

Dagsetning Date Date	Land Country Pays	Bóluefni / Vaccine / Vaccin		Nafn með prentstöfum og undirskrift dýralæknis Name (printed) and signature of the veterinarian Nom (en lettres carrées) et signature du vétérinaire
		Heiti Name Nom	Lotunúmer Batch number No du lot	

SECTION VII

SECTION VII

Dagsetning Date Date	Land Country Pays	Bóluefni / Vaccine / Vaccin		Nafn með prentstöfum og undirskrift dýralæknis Name (printed) and signature of the veterinarian Nom (en lettres carrées) et signature du vétérinaire
		Heiti Name Nom	Lotunúmer Batch number No du lot	

Aðrir sjúkdómar

Þessa skjal er eftir bólusetningar og veita þar staðfestar með nafni og undirskrift dýralæknis. Þar sem hestainflúensa og aðrir smitandi hestajúkdómar hafa ekki verið staðfestir á Íslandi eru hestar fæddir þar ekki bólusettir fyrr en eftir flutning frá landinu.

Diseases other than equine influenza

Details of every vaccination which the horse has received must be entered clearly and in detail, and be certified with the name and signature of the veterinary surgeon. Since neither Equine Influenza nor other transmissible diseases have been found in Iceland, horses born there are not vaccinated until after being exported from Iceland.

Vaccines autres que la grippe équine

Les détails concernant chacune des vaccinations que le cheval a reçu doivent être inscrits de façon claire et précise, et doivent être certifiés avec le nom et la signature du vétérinaire. Étant donné que ni la grippe équine, ni d'autres maladies transmissibles n'ont été constatés en Islande, les chevaux qui sont nés là ne reçoivent pas de vaccination avant d'être exportés de l'Islande.

Dagsetning Date Date	Staður Place Lieu	Land Country Pays	Bóluefni / Vaccine / Vaccin			Nafn með prentstöfum og undirskrift dýralæknis Name (printed) and signature of the veterinarian Nom (en lettres carrées) et signature du vétérinaire
			Heiti Name Nom	Lotunr. Batch no. No du lot	Sjúkdómur (-ar) Disease(s) Maladie(s)	

SECTION VIII

[illegible][illegible]

Niðurstöður rannsókna á sýnum		Laboratory health test		Résultats de tests de santé faits au laboratoire ainsi que constatations.	
Skrá skal niðurstöður allra rannsókna á sýnum sem teknar eru að kröfu yfirvalda til að rannsaka hvort hesturinn sé haldinn smitandi sjúkdómi. Rannsóknin skal framkvæmd af dýralækni eða á opinberlega viðurkenndri rannsóknarstofu. Dýralæknir, stíttandi í umboði þeirra yfirvalda sem fara fram á rannsóknina, skal skrá hana skýrt og nákvæmlega.		The result of every test carried out for a transmissible disease by a veterinarian or a laboratory authorized by the government veterinary service of the country must be entered clearly and in detail by the veterinarian acting on behalf of the authority requesting the test.		Le résultat de chaque test pour maladie transmissible effectué par un vétérinaire ou un laboratoire autorisé par le service public vétérinaire du pays doit être inscrit de façon claire et précise par le vétérinaire qui a demandé l'examen.	
Dagsetning Date	Sjúkdómur sem leitað er að Transmissible disease tested for Maladie transmissible concernée	Tegund rannsóknar Type of test Nature de l'examen	Niðurstaða rannsóknar Result of test Résultat du l'examen	Opinber rannsóknarstofa sem framkvæmir rannsóknina Official laboratory to which sample is sent Laboratoire officiel d'analyse du prélèvement	Nafn í prentstöfum og undirskrift dýralæknis Name (printed) and signature of the veterinarian Cachet signature du vétérinaire

Grundvallar heilbrigðisástandur (A.4)(a) af átt. Höfðunarskilmálinn nr. 2009/156/EC
Við þessi skilyrði er innflutningur ekki heimilabur inn í Evrópusambandið

Basic health conditions (Article 4(4)(a) of Directive 2009/156/EC)
These conditions are not valid to enter the European Union

Conditions sanitaires de base [article 4, paragraphe 4), point (a), de la directive 2009/156/CE]
Ces conditions ne s'appliquent pas à l'entrée dans l'Union européenne

Nema því aðeins að auðkennisskjalid er gert ógilt af flutningsástandum með fullgildri skráningu í kafla III eða ef sérstakt heilbrigðisvottorð er gefið út vegna sérstakra faraldsfræðilegra ástæðna, eins og gefið er hér fyrir neðan, skal aðeins flytja hestinn sem lýst er í kafla I inn á landsvæði aðildaríkja Evrópusambandsins samkvæmt eflirfarandi skilyrðum

Unless the identification document is invalidated for movement purposes by virtue of a valid entry in Section III or a separate health certificate is issued for particular epidemiological reasons as mentioned below, the equine animal identified in Section I shall only be moved on the territory of a Member State of the European Union under the following conditions

Sauf si la validité du document d'identification est suspendue pour les mouvements par une mention portée à la section III ou si un certificat sanitaire distinct est délivré pour des raisons épidémiologiques particulières, telles que mentionnées ci-dessous, l'équidé identifié à la section I ne peut être déplacé sur le territoire d'un État membre de l'Union européenne qu'aux conditions suivantes:

- (a) Það er ekki ætlað til slátrunar samkvæmt innanlandsverkefni við að uppræta smitandi sjúkdóma
it is not intended for slaughter under a national eradication programme for a transmissible disease
il n'est pas destiné à l'abattage dans le cadre d'un programme national d'éradication d'une maladie transmissible;
- (b) Það kemur ekki frá ræktunarbúi sem lýtur hömlum vegna dýraheilbrigðis og hefur ekki verið í tengslum við hesta þess bús
it does not come from a holding subject to restrictions for animal health reasons and has not been in contact with equidae on such a holding
il ne provient pas d'une exploitation faisant l'objet de mesures de restriction pour des motifs de police sanitaire et n'a pas été en contact avec des équidés d'une telle exploitation;
- (c) Það kemur ekki frá svæði sem lýtur hömlum vegna afrískrar hestapestar
it does not come from an area subject to restrictions for African horse sickness
il ne provient pas d'une zone faisant l'objet de mesures de restriction en ce qui concerne la peste équine.

SECTION X

SECTION X

Dagsetning Date Date	Staður Place Lieu	Ef sérstakar faraldsfræðilegar ástæður krefjast, fylgir heilbrigðisvottorð þessu vegabréfi For particular epidemiological reasons, a separate health certificate accompanies this passport Pour les raisons épidémiologiques particulières, un certificat sanitaire séparé accompagne le présent passeport	Nafn í prentstöfum og undirskrift embættis dýralæknis Name in capital letters and signature of official veterinarian Nom en capitales et signature du vétérinaire officiel
		Já / Nei (strikið yfir það sem á ekki við) Yes / no (delete as appropriate) Oui / non (barrer la mention inutile)	
		Já / Nei (strikið yfir það sem á ekki við) Yes / no (delete as appropriate) Oui / non (barrer la mention inutile)	
		Já / Nei (strikið yfir það sem á ekki við) Yes / no (delete as appropriate) Oui / non (barrer la mention inutile)	
		Já / Nei (strikið yfir það sem á ekki við) Yes / no (delete as appropriate) Oui / non (barrer la mention inutile)	
		Já / Nei (strikið yfir það sem á ekki við) Yes / no (delete as appropriate) Oui / non (barrer la mention inutile)	
		Já / Nei (strikið yfir það sem á ekki við) Yes / no (delete as appropriate) Oui / non (barrer la mention inutile)	
		Já / Nei (strikið yfir það sem á ekki við) Yes / no (delete as appropriate) Oui / non (barrer la mention inutile)	
		Já / Nei (strikið yfir það sem á ekki við) Yes / no (delete as appropriate) Oui / non (barrer la mention inutile)	
		Já / Nei (strikið yfir það sem á ekki við) Yes / no (delete as appropriate) Oui / non (barrer la mention inutile)	
		Já / Nei (strikið yfir það sem á ekki við) Yes / no (delete as appropriate) Oui / non (barrer la mention inutile)	

Châtaignes

Pour tous les chevaux ne présentant aucune marque et ayant moins de trois épis, le contour de chaque châtaigne doit être dessiné dans le carré correspondant.

Chestnuts

The outline of each chestnut must be drawn in the appropriate square for all horses without markings and with less than three whorls.

Hægri framfótur / Foreleg Right / Antérieur droit	Hægri afturfótur / Hindleg Right / Postérieur droit
Vinstri framfótur / Foreleg Left / Antérieur gauche	Vinstri afturfótur / Hindleg Left / Postérieur gauche

These instructions are drawn up to assist the user and do not impede on the rules laid down in Commission Implementing Regulation (EU) 2015/262 (*).

I. The identification document must contain all the instructions needed for its use and the details of the issuing body in French, English and one of the official language(s) of the Member State or country where the issuing body has its headquarters.

II. The identification document must contain the following information:

1. **Section I — Identification** The equine animal shall be identified by the issuing body. The unique life number shall clearly identify the equine animal and the issuing body which issued the identification document and shall be compatible with the universal equine life number (UELN). In the narrative in Part A of Section I, in particular in point 3 thereof, abbreviations must be avoided, where possible. In point 5 of Part A of Section I, the space must be provided for at least 15 digits of the transponder code. In Part B of Section I the outline diagram shall be completed using red ball point ink for marks and black ball point ink for whorls, or by use of these colours respectively if completed electronically, taking into account the guidelines provided for by the World Equestrian Federation (FEI) or the Weatherbys. Part C of Section I must be used to record modifications to identification details.
2. **Section II — Administration of veterinary medicinal products** Parts I and II or Part III of this Section must be duly completed in accordance with the instructions set out in this Section.
3. **Section III — Validity of document for movement of equidae** Invalidation or revalidation of the identification document in accordance with the second subparagraph of Article 4(4)(a) of Directive 2009/156/EC must be indicated.
4. **Section IV — Owner** The name of the owner or its agent or representative must be stated where required by the issuing body.
5. **Section V — Certificate of origin** In the case of equidae entered or registered and eligible for entry in a studbook maintained by an approved or recognised breeding organisation, the identification document shall contain the pedigree and the studbook class in which the equine animal is entered in accordance

with the rules of the approved or recognised breeding organisation issuing the identification document.

6. **Section VI — Recording of identity checks** Whenever laws and regulations require to conduct checks on the identity of the equine animal, those checks should be recorded by the competent authority, on behalf of the issuing body or by the organisation which manages registered horses for competitions or races.

7. **Section VII — Record of vaccination against equine influenza** All equine influenza vaccinations, including by use of combined vaccines, must be recorded in Section VII. The information may take the form of a sticker.

8. **Section VIII — Record of vaccination against other diseases** All vaccinations other than those against equine influenza must be recorded in Section VIII. The information may take the form of a sticker.

9. **Section IX — Laboratory health tests** The results of all tests carried out to detect transmissible diseases must be recorded.

III. The identification document may contain the following information:

10. **Section X — Basic health conditions (mandatory for registered equidae)** These conditions shall apply only for movement of registered equidae on the territory of a Member State.

11. **Section XI — Chestnuts** This section shall be required for compliance with the model of the identification document of the World Equestrian Federation (FEI).

IV. Except where it is destroyed under official supervision at the slaughterhouse, the identification document must be returned to the issuing body after the animal has died, had to be destroyed, was lost or stolen or was slaughtered for disease control purposes.

(*) Commission Implementing Regulation (EU) 2015/262 of 17 February 2015 laying down rules pursuant to Council Directives 90/427/EEC and 2009/156/EC as regards the methods for the identification of equidae (Equine Passport Regulation) [OJ L 59, 3.3.2015, p. 1].

IDENTIFICATION DOCUMENT FOR EQUIDAE

These instructions are drawn up to assist the user and do not impede on the rules laid down in Commission Implementing Regulation (EU) 2015/262 (*).

I. The identification document must contain all the instructions needed for its use and the details of the issuing body in French, English and one of the official language(s) of the Member State or country where the issuing body has its headquarters.

II. The identification document must contain the following information:

1. **Section I — Identification** The equine animal shall be identified by the issuing body. The unique life number shall clearly identify the equine animal and the issuing body which issued the identification document and shall be compatible with the universal equine life number (UELN). In the narrative in Part A of Section I, in particular in point 3 thereof, abbreviations must be avoided, where possible. In point 5 of Part A of Section I, the space must be provided for at least 15 digits of the transponder code. In Part B of Section I the outline diagram shall be completed using red ball point ink for marks and black ball point ink for whorls, or by use of these colours respectively if completed electronically, taking into account the guidelines provided for by the World Equestrian Federation (FEI) or the Weatherbys. Part C of Section I must be used to record modifications to identification details.
2. **Section II — Administration of veterinary medicinal products** Parts I and II or Part III of this Section must be duly completed in accordance with the instructions set out in this Section.
3. **Section III — Validity of document for movement of equidae** Invalidation or revalidation of the identification document in accordance with the second subparagraph of Article 4(4)(a) of Directive 2009/156/EC must be indicated.
4. **Section IV — Owner** The name of the owner or its agent or representative must be stated where required by the issuing body.
5. **Section V — Certificate of origin** In the case of equidae entered or registered and eligible for entry in a studbook maintained by an approved or recognised breeding organisation, the identification document shall contain the pedigree and the studbook class in which the equine animal is entered in accordance

with the rules of the approved or recognised breeding organisation issuing the identification document.

6. **Section VI — Recording of identity checks** Whenever laws and regulations require to conduct checks on the identity of the equine animal, those checks should be recorded by the competent authority, on behalf of the issuing body or by the organisation which manages registered horses for competitions or races.

7. **Section VII — Record of vaccination against equine influenza** All equine influenza vaccinations, including by use of combined vaccines, must be recorded in Section VII. The information may take the form of a sticker.

8. **Section VIII — Record of vaccination against other diseases** All vaccinations other than those against equine influenza must be recorded in Section VIII. The information may take the form of a sticker.

9. **Section IX — Laboratory health tests** The results of all tests carried out to detect transmissible diseases must be recorded.

III. The identification document may contain the following information:

10. **Section X — Basic health conditions (mandatory for registered equidae)** These conditions shall apply only for movement of registered equidae on the territory of a Member State.

11. **Section XI — Chestnuts** This section shall be required for compliance with the model of the identification document of the World Equestrian Federation (FEI).

IV. Except where it is destroyed under official supervision at the slaughterhouse, the identification document must be returned to the issuing body after the animal has died, had to be destroyed, was lost or stolen or was slaughtered for disease control purposes.

(*) Commission Implementing Regulation (EU) 2015/262 of 17 February 2015 laying down rules pursuant to Council Directives 90/427/EEC and 2009/156/EC as regards the methods for the identification of equidae (Equine Passport Regulation) [OJ L 59, 3.3.2015, p. 1].

DOCUMENT D'IDENTIFICATION DES ÉQUIDÉS

Ces instructions sont rédigées en vue d'assister l'utilisateur et n'entravent pas l'application des règles établies par le règlement d'exécution (UE) 2015/262 de la Commission (*).

I. Le document d'identification doit comporter toutes les instructions nécessaires à son utilisation ainsi que les coordonnées de l'organisme émetteur en français, en anglais et dans une des langues officielles de l'État membre ou du pays dans lequel l'organisme émetteur a son siège.

II. Le document d'identification doit contenir les renseignements suivants:

1. **Section I — Identification** L'équidé doit être identifié par l'organisme émetteur. Le numéro unique d'identification valable à vie doit permettre d'identifier clairement l'équidé ainsi que l'organisme émetteur du document d'identification et doit être compatible avec le système UELN (numéro universel d'identification des équidés). Dans le signallement figurant à la section I, partie A, notamment au point 3, l'utilisation d'abréviations doit être évitée autant que possible. À la section I, partie A, point 5, un champ doit être prévu pour insérer au moins quinze chiffres du code transmis par le transpondeur. À la section I, partie B, le signallement graphique doit être effectué à l'aide d'un stylo à bille à encre rouge pour les marques et d'un stylo à bille à encre noire pour les épis, ou à l'aide de ces mêmes couleurs s'il est effectué par voie électronique, selon les lignes directrices fournies par la Fédération équestre internationale (FEI) ou par Weatherbys. La section I, partie C, doit servir à enregistrer toute modification des données d'identification.
2. **Section II — Administration de médicaments vétérinaires** Les parties I et II ou la partie III de cette section doivent être dûment complétées suivant les instructions établies dans cette section.
3. **Section III — Validité des documents pour les mouvements d'équidés** Les suspensions ou rétablissements de la validité du document conformément à l'article 4, paragraphe 4, point (a), deuxième alinéa, de la directive 2009/156/CE doivent être consignés.
4. **Section IV — Propriétaire** Le nom du propriétaire ou celui de son agent ou représentant doit être mentionné si l'organisme émetteur le requiert.
5. **Section V — Certificat d'origine** Si l'équidé est inscrit ou enregistré et susceptible d'être inscrit dans un livre généalogique tenu par une organisation

d'élevage agréée ou reconnue, le document d'identification doit indiquer le pedigree de l'équidé ainsi que la classe du livre généalogique dans laquelle celui-ci est inscrit conformément aux règles de l'organisation d'élevage agréée ou reconnue délivrant le document d'identification.

6. **Section VI — Enregistrement des contrôles d'identité** À chaque fois que les lois et règlements l'exigent, l'identité de l'équidé doit faire l'objet de contrôles enregistrés par l'autorité compétente, au nom de l'organisme émetteur, ou par l'organisation gérant des chevaux en vue de la compétition ou des courses.
7. **Section VII — Enregistrement des vaccinations contre la grippe équine** Toutes les vaccinations contre la grippe équine, y compris par administration de vaccins combinés, doivent être enregistrées à la section VII. Ces informations peuvent être fournies moyennant l'apposition d'un autocollant.
8. **Section VIII — Enregistrement des vaccinations autres que les vaccinations contre la grippe équine** Toutes les vaccinations autres que les vaccinations contre la grippe équine doivent être enregistrées à la section VIII. Ces informations peuvent être fournies moyennant l'apposition d'un autocollant.
9. **Section IX — Examens de laboratoire** Les résultats de tous les examens pratiqués pour déceler une maladie transmissible doivent être consignés.

III. Le document d'identification peut contenir les renseignements suivants:

10. **Section X — Conditions sanitaires de base (obligatoire pour les équidés enregistrés)** Ces conditions ne s'appliquent qu'aux mouvements d'équidés enregistrés qui ont lieu sur le territoire d'un même État membre.
11. **Section XI — Châtaignes** Cette section est nécessaire au respect du modèle de document d'identification de la Fédération équestre internationale (FEI).

IV. Sauf s'il est détruit sous surveillance officielle à l'abattoir, le document d'identification doit être restitué à l'organisme émetteur en cas de mort, d'élimination, de perte ou de vol de l'animal, ou si celui-ci est abattu à des fins de lutte contre les maladies.

(*) Règlement d'exécution (UE) 2015/262 de la Commission du 17 février 2015 établissant des règles conformément aux directives 90/427/CEE et 2009/156/CE du Conseil en ce qui concerne les méthodes d'identification des équidés (règlement sur le passeport équin) (JO L 59 du 3.3.2015, p. 1).